

黑號 封彭城郡	唐括氏	奧屯氏	磨輦氏	帖暖氏	蘇孛輦氏	獨虎氏	尤魯氏
蒲察氏	斜卯氏	尤甲氏	準葛氏	蒙古氏	蒲速氏	粘割氏	
德溫	鼎	貢	世宗第五女。	達哥、尙世宗第 卷一二〇△本名			
捷懶	尙康宗女、	龍虎上將軍。	從太祖伐遼。	領謀克、	徙太祖平臘酷麻	產、領謀克。	石古
留速	太尉	榮國公、女卽太	祖聖穆皇后。	英國公。	司徒	遼國公。	迭胡本
劾迺	溫國公。	司徒	英國公。	遼國公。	司徒	遼國公。	迭胡本

金史氏族表初稿卷五

李果速 軍事判官。 卷一二一九住△				帶幹甲 卷二太祖師次唐括帶幹甲之地他處不見。			
按答海 部將。 卷九八完顏綱△ 新鄉縣丞。				重國 章化軍節度使。 卷八八移刺道△			
唐古出 卷二七				韓僧 封金昌府虎威。 卷四四			
合達 郊社署令。 卷九明昌三年				酬幹家奴 卷七九宇文虛中△			
直思 卷一二泰和八年順州刺史。 卷九九孫鐸△多白字。				昉 蘭州提控。 卷一六宣宗紀元光元年			
阿忽里 宿直將軍。 卷七大定十二年				狗兒 遼州總領提控。 卷一五宣宗紀興定二年			
鶻魯 宿直將軍。 卷六六定七年				石批德撒骨 女爲景祖昭肅皇后。 卷六三后妃△			
辯 尙書左丞。 卷四皇統八年、				烏野 猛安。 卷一三三完顏元宜△			
孛古的 西北路招討使。 卷五正隆六年、				移失不 提控。 卷一一白撒△			
安禮 姻、陝西總管參知政事、今檢卷八八△亦記官參知政事、或卽一人。 三朝北盟會編二四五、引族帳都曲錄、有唐骨安禮、字仲和、亮之妹 卷八八△本名幹魯古字子敬。				烏也 肇州防禦使。 卷九二徒單克寧△			
阿魯瑣 司徒溫國公。	實匹 司徒英國公。	阿魯束 卷六三后妃△ 。即太宗欽仁皇后 太尉宋國公。女					

右副都點檢說云 五年、金遣殿前 繫年要錄紹興十 正旦。 金遣蒲察說來賀 十五年十二月、 宋史高紀、紹興 阿虎特。 卷六九元△又作 楚國公。 虎迭、贈特進、 卷一二〇△作阿 公。 進、贈司徒譙國 卷六四后妃△特	太神 贈司空應國公。 光祿大夫、
鼎壽 宗女。 皇后之父、尙熙 曷速河人、欽懷 本名和尚、上京 卷一二〇△	阿胡迭 國上將軍。 親衛出身、官鎮
士。 人、泰和三年進 中州、遂爲眞定 國初遷種人屯戍 世爲某路貴族、 衡、字君平、 碑銘、公諱元 資善大夫蒲察公 遺山文集二〇、	昔兀乃 贈鎮國上將軍。
道國公主。 凡三尙定國景國	元衡 汝南遺事三。 年策論進士、見 字顯之、泰和六 軍。 護衛、懷遠大將
慶祖	福山 國上將軍。
榮祖	相端

蒲察氏
交聘表大定十九年九月、以蒲察鼎壽爲賀宋生日使、宋史孝紀淳熙六年十月、金遣富察來賀生辰、蒲察富察、蓋校譯也。
又蒲察部沙祗勃董胡補答勃董使阿喜來告難、世祖使之說從以自全。
卷一景祖時、蒲察部來附、卷六七留可△蒲察部之黨七部。 桓叔兄弟之變、蒲察部撤骨出助之。

鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△		合住 隆安路合懶合兀主猛安人。 卷一〇四△本名畏也、 興州路人。 卷一〇三△		鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△	
世祖外孫。		思忠 隆安路合懶合兀主猛安人。 卷一〇四△本名畏也、 興州路人。 卷一〇三△		鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△	
解魯短		俊 旨。 左丞兼翰林院承 奉政大夫、中書		鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△	
石家奴 則冠姓蒲察。 卷八〇阿魯補△ 按出虎水。 部人未冠姓世居 卷一二〇△蒲察		仲 王。 燕國公、封太原 指揮、上柱國、 儀同三司統軍都 簽知樞密院事、 字復亨金城人、		鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△	
仁智 帥參知政事。 授大將軍監軍元		俊 旨。 左丞兼翰林院承 奉政大夫、中書		鄭留 字文叔、東京路幹底必刺猛安人。 卷一二八△	
阿字罕 左副點檢。 大定二年、		迪古乃 卷三天會九年、討張萬、敵于白馬湖。 卷六五幹養△蒲察迪古迺嘗佐幹養伐高麗、或即此人。 卷二收國二年、		阿字罕 左副點檢。 大定二年、	
裴室 東京路按出虎割里罕猛安人。 卷一二二△		裴室 東京路按出虎割里罕猛安人。 卷一二二△		阿字罕 左副點檢。 大定二年、	
補注之。 從闕、單刊時再 無由檢核、今暫 平、此間書少、 方志、原稿存北 此條大概見於地		補注之。 從闕、單刊時再 無由檢核、今暫 平、此間書少、 方志、原稿存北 此條大概見於地		阿字罕 左副點檢。 大定二年、	

張家奴

大定二十一年、爲大理司直、
卷二四地理志

阿里不孫

右副元帥。
卷一四貞祐四年

莎魯窩

此人。
宋史孝紀、乾道三年十月、金遣莎魯窩等來賀生辰、未冠姓、案卽
卷六六定七年勸農使。

毛花輦

都水。
卷一七正大二年

山兒

東平元帥府總領提控。
卷一六興定四年、

克忠

宣徽使。
卷八大定二十八年、

兀虎

翰林修撰。
卷六六定九年、

世達

司農大卿。
卷一八天興二年、

七斤

右副元帥。
卷一四貞祐三年

六斤

五十戶。
卷一三至寧元年

五斤

右援肅。
卷一二泰和六年

燕京

提控。
興定元年

西京

同知商州事。
卷一一承安五年、

蒲速越

宋史孝紀、乾道六年十二月、金遣蒲察愿來、案卽蒲速越。
卷六六定十年、太子詹事、卷六一作速越。

胡魯

令史。
卷九三守純△

胡巴魯

嘗帥兵擊奚王。
卷七二銀朮可△

烏里雅

卷七二完顏謀衍△
左衛將軍。

沙離只

卷六五
左衛將軍。

訛里刺

趙王府長史。
卷六一交聘表

秉彝

京兆府推官。
卷九八完顏綱△

秉鉉

河州防禦使。
卷九三承裕△

沒里野

女爲海陵昭妃。
卷六三后妃△駙馬都尉
鎮國上將軍。

阿里合邁

卷九二徒單克寧△
虎威。

合達

卷一一八粘割奴申△
女適完顏長樂。

訥申

卷一三〇蒲察氏△
都尉。

世謀

卷一一三完顏賽不△
中侍局都監。

查刺

卷九八完顏匡△
統忠孝軍。

定住

卷四四兵志

見汝南遺事二。
俗呼爲「隔年笑」
南面元帥。
卷一八天興二年
奉御。

咬住
塔失不

朮甲氏

以部爲氏、卷六五世祖初年、達紀明蘇皆朮甲部勃堇、卷七六某△稱諸甲拔剔隣、是朮甲氏亦作諸甲氏。

弘舍

安盤軍節度使判官、死國難、贈金紫光祿大夫、薊州刺史。
附卷一二一朮甲法心△ 康熙薊州志五。

婆羅偃

卷七六〇△

繩果

卷七四宗望△

帥師

嘗監戰平陝西。
卷七四宗翰△

張鐵

京兆府治中。
卷一〇〇路鐸△

守純

咸平總管。
卷九四襄△

臺補

內丘志。
卷四五刑志

桃思刺

卷一〇六朮虎高琪△

蒲查

濰州刺史。
卷八八移刺道△

胡里安

北京教授。
卷一二完顏合達△

蒲女

三部檢法。
卷一二完顏合達△

德璘

大定間、夏陽酒監。
嘉靖邵陽縣志下

孛幹

世襲權副部尉。
汝南遺事三、

沒里千

觀察副使。
汝南遺事三、

溫

內使開門祇候。
使金錄、

信

東上開門副使。
程卓使金錄、

三門

小名三門、明威將軍見住益都府千戶、兼管屯田軍。
三朝北盟會編二四五、引族帳部曲錄。

咬住

卷一二石六盡女魯歡△作敵住。
卷一二九蒲察合住△與蒲察合住、王阿里、有宣朝三賊之目、

烏烈谷賊

卷七四宗翰△

打吉卜

卷百十二、移刺蒲阿△有蒲察答吉卜、或卽此人。
蔡州蕩寇、封金昌府虎威。
卷四四兵志

幹 護衛。 卷六八海陵嫡母徒單氏△	蒲速氏 卷七、大定二十年九月丙子、蒲速桃罕牧老忽謀叛伏誅。	胡刺 右補闕。 卷一〇明昌六年 大興主簿。 蠻都 卷一〇明昌五年 井見乾隆寶坻縣志十一、舊志訛爲縣令、 特末也 卷八大定二十七年。寶坻尉、 網 元史有何立綱、大約以爲何其姓、立綱其名、而忘其氏族矣。 卷一〇二△本名胡里綱、咸平府猛安人。	蒙古氏 詳校稱亦作萌古、忙古、萌骨、蒙括、朦國。	孛里篤 世祖時、被疑與烏春等爲變。 卷七〇育不失△ 挫只罕 提控。 卷一六元光二年 賽也 南京兵馬史。 卷一六興定四年 脫魯灰 上京人。 卷一二四△ 臣嘉 北京路猛安人、舅父謀克。 卷一〇三△ 法心 薊州猛安人。 卷一二一△ 康熙薊州志七、井有傳。	訛里刺 永城縣主簿。 卷一〇〇完顏伯嘉△ 斜鉢吾撻 勃堇。 卷七一闇母△ 仁本 禮部員外郎。 卷一〇承仁二年	良弼 泰和間、爲益都令。 嘉靖青州府志三、 兀者 節度使。 卷一三三移刺窩幹△ 直敦 貞祐四年、右司諫。 卷一一八苗道潤△ 撒速 歸德尹。 卷八七紇石烈志寧△ 拔剔隣 卷七六果△
------------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------	---	---	--

合打 西北路招討使。 卷一三大安三年		胡上 尙書左司郎中。 卷一〇明昌六年		梭失 監察御史。 卷一五興定二年		荊山 亳州節度使。 卷一一七△		貞 本名抄合、西南路招討司人。 卷一二二△		幹特刺 卷一〇章宗承安二年詐訛特刺。 卷九五△	
元史一四六有傳、遂委質焉。 質子。知金將亡金源貴族、初爲		官中書平章政事 仕元、		知河中府。 仕元、							
重山		南合		博溫察兒							
韓奴 卷一二一△		妻室 武器署直長。 武義將軍。 茲輩局直長、遷									
詳古											
屬國軍有粘八葛、又卷七〇屬國表隆壽三年二月、粘八葛會長請復舊地、此粘割氏、或即其後裔也。 清阿桂等撰金史氏族考、未著此姓。 卷一一五崔立△作粘哥奴申、莊靖集八、承安五年四月十二日經義勝有嚴葛希甌、粘合、粘葛、粘哥、粘割、嚴葛當皆一氏譯歧也。 遼史三六卷四熙宗紀皇統四年、作粘合韓奴、皇統六年、則作粘割韓奴。 卷一八作粘哥咬住、卷一一三白撒△則作粘合咬住。 卷一八作粘葛奴申、											
粘割氏											

咬住 果毅都尉。 卷一八天興二年		忒鄰 冀州教授。 卷一四貞祐三年		阿里 御史。 卷一〇八把胡魯△		遵古 字世昌、侍御史。 卷九五董師中△		完展 字世昌、泰和三年進士、見汝南遺事二。 卷一八天興二年 附一二一郭蝦蟆△		全周 名暉、字子陽、策論進士。 卷一一一附古里甲石倫△	
------------------------	--	------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------	--	--	--	-----------------------------------	--

曾討詐都。

胡麻谷

時內附。

斜卯部人、穆宗

卷八一△朮吉水

阿韻士

贈金吾衛上將軍

鶻謀晉

寧吉

斜卯氏

亦作斜知。見潞州五龍祠碑。并八行八刑碑陰（隆慶淳化縣志七引）

卷九四襄△有斜出部族詣撫降、

以部爲氏、卷八一鶻謀晉△但稱斜卯部人、未冠氏。卷八〇斜卯阿里書則明冠斜卯氏。

按打海

與鐵呂川之役曾被十一創。
卷六五、劾孫△

幹里卜

都尉。
卷四四兵志

良弼

禮部尙書。
卷一七正大二年

舜卿

宣徽使。
卷一八天興二年

吾里不

大金國志二六、正大六年、作兀里不。
卷一五興定三年 提控。

阿虎

戶部郎中。
卷一四貞祐三年

醜和尚

代州經略使、禦戰被執、不屈而死。
卷一二二△

忠孝

本名牙哥懿州胡土忽猛安人。
卷一〇四△

襄

本名添壽、上京路人。
卷一〇三△

札里吉

工部尙書。
卷一〇四移刺福僧△

邦獻

爲帥於興定間。
卷一一一思烈△

驤

嘗從僕散揆攻宋。
卷九三僕散揆△

喜哥

都統。
卷一〇三蒙古綱△

胡撤合

刑部侍郎。
卷一〇九許古△

馬和尚

都統。
卷一〇三紇石烈桓端△

撤合門

萬戶。
卷九八完顏綱△

撤屋出

嘗與宋接戰。
卷六五幹者△

尤魯氏	
獨虎氏	阿桂等撰金史姓氏考、作獨虎尤魯氏。
諸蠻氏	
準葛氏	存之、以待博雅訂正。 清續通志謂準葛尤虎爲一氏、阿桂等撰金史姓氏考同、而續通志復作準葛諸蠻氏、金史姓氏考則獨著諸蠻氏、疊錄複見、恐有未足徵信者、今各別
劉家	遼陽府判官。 卷一二泰和四年
阿士	武器署令。 卷二大定二十七年
和尚	符寶郎。 卷七大定十五年
擗刺	宿直將軍。 卷六大定六年
愛實	字正之、策論進士。 卷一一四△
渾坦	
阿里	肯受、逃避歲餘。 財物盡與之、不 兄阿里以猛安及 愛拔里 卷八〇△
重興	防禦使。 卷一〇二田琢△
活里曠	曾與鴿謀害合軍。攻降諸部。 卷八一鴿謀害△
延壽	王德全之黨。 卷一八天興二年
毛良虎	嘗敗夏人於環州。 卷一四貞祐三年

蘇字輦氏

卷百廿一溫迪罕蒲睹△速不典札詳穆加古買住。

帖暖氏

益輦氏

卷一二一粘葛奴申△近歲契丹使其女婿阿斯本領兵五萬、北攻葉不輦等部族、不克而還、至今相攻不已、按葉不輦疑益輦之譯歧耳。

磨輦氏

金史氏族表初稿卷六

耶律習涅阿補	卷一三二完顏元宜△元宜之子、大定二十五年、爲符寶祇候、乞依女直人例遷官、上曰、賜姓一時之權宜、令習涅阿補還本姓。
耶律慎思	卷一二三完顏元宜△慎思天輔七年降、賜姓完顏氏。
耶律王祥	完顏禱來賀，案禧當卽王祥是也。 卷一三二完顏元宜△元宜之子、大定二年，復賜姓完顏氏。交聘表、大定十五年九月、完顏王祥爲賀宋生日使、宋史孝紀淳熙二年十月
耶律元宜	年、詔凡賜姓者、皆復本姓、元宜復姓耶律氏。今檢金史大定元年以前至大定元年、皆稱完顏元宜、大定二年，始稱移刺元宜。 律勸農使，人不知其名，止以『勸農』呼之，弒亮者此人首謀也。又耶律母里哥勸農之子，殺亮後，除蠡州刺史，又除右翼部監。天德三 卷一三二△本名阿列、一名移特聲、父慎思、天輔七年來降、賜姓完顏氏、卷五、天德二年、作完顏思恭、俗呼勸農使者。族帳部曲錄耶
武仙	汝南遺事一、仙姓武、賜姓完顏、權參政事。史卷百十八△武仙威州人、或曰、嘗爲道士、時人以此呼之、以功封恆山公。
李霆	宋李金傳作李二惜。 卷一〇三完顏霆△本姓李氏、中都寶坻人、賜姓完顏氏。
李咬住	(并見卷一〇三完顏佐△) 卷一四宣紀至寧二年、柳口巡檢李咬住、以誅仇賊張暉等賜姓完顏氏。
汪三郎	卷一四貞祐四年四月夏人詭俄族都管汪三郎率其蕃戶來歸。 卷一〇一僕散端△汪三郎、賜姓完顏、後爲西方名將。元史一五五本傳作汪世顯
王狗兒	卷一〇一李英△陳僧敗官軍於肅谷、遣僞統制重九招西關堡都統王狗兒、狗兒立殺之、詔除通遠軍節度使、加榮祿大夫、賜姓完顏氏。
賜國姓者	世爵、金亡、故復姓、是終金一代、王氏之子孫、皆稱完顏氏矣。今舉可考見者、表列如右。 守、(史卷十二、「泰和六年七月、宋統制戚春以舟師攻邳州、刺史完顏從正敗之、春赴水死、」未審卽此從正否。)父諱成、皆嗣承 道碑：『公諱道、字之間、姓王氏、遠祖金初以武功賜完顏氏、世襲千戶、官至金吾衛上將軍、曾祖諱虞卿、大父諱從正、歷溫州太 賞功賜姓、金初旣已行之。貞祐以後、賜姓有格。有賜及一家者。而賜國姓者之子孫、仍詔復本姓、可謂濫矣。元王惲文集五五、王公神
賜姓表上	

董 才	程 琢	張 開	張 進	張 甫	郭 藥 師	郭 阿 鄰	郭 仲 元	國 用 安	移 刺 衆 家 奴	梁 佐
賊董彪兒戰易水西一、是董才即董彪兒、宋賜姓名趙翊。 大金國志四、「守將董才、宋名趙翊」契丹國志十一、「宋又令趙翊（原注本董彪兒）說諭易州土豪史成」遼史百十一、蕭乙薛△「討劇軍董才、後歸朝、賜姓名趙翊者是也」。 秀水閒居錄二「政和末、契丹燕雲叛、有董厖兒者、率衆爲亂寇、蔡京領三省、遂招厖兒、許以燕地王之、厖兒上表、自號扶宋破虜大將 卷三太宗天會四年、降臣董才、賜姓完顏氏、并見卷七一	卷一〇〇完顏伯嘉△西京副統程琢、賜姓夾谷氏、琢請曰、前代皆賜國姓、如蒙更賜、榮莫大焉、詔更賜完顏氏。	卷一一八△景州人、至寧末、河北兵起、團結鄉兵爲固守、後遷觀州刺史、權本州經略使、賜姓完顏氏。	降、傑只哥從容勸之、凡三往乃降。 卷一一八張甫△元光二年、遷元帥左監軍、賜姓完顏氏。元史楊傑只哥傳、楊傑只哥、從阿朮魯攻信安、信安四面沮水、其帥張進數月不	卷一一八△元光元年、移刺衆家奴不能守河間、甫居之信安、是歲以功進金紫光祿大夫、賜姓完顏氏。	（并見卷三太宗紀天會四年卷七四宗望△三朝北盟會編四六） 卷八二△渤海鐵州人、初仕遼、後歸宋、與宗望戰、敗、降、太宗以藥師爲燕京留守、賜姓完顏氏、	歸潛志郭阿里、俗號郭三相公。 卷一〇三△完顏阿鄰。本姓郭氏、以功勞賜姓完顏氏、賜一家。	（歸潛志有傳。作郭仲元） 卷一〇三△完顏仲元、本姓郭氏、中都人、爲永定軍節度使、賜姓完顏氏、授阿鄰例爲族兄僧喜三喜添章添福請賜姓、不許。	卷一一七△先名安用、本名咬兒、淄州人、紅襖賊楊安兒李全餘黨也、朝廷以官爵招納、賜姓完顏、改名用安。（并見一七哀紀）	奴之切、疑爲一人耳。 卷一一八△積戰功、賜姓完顏氏、封河間公、傳贊稱河間公移刺中哥、遺山集張公第二碑作衆哥、詳校稱「中」爲「衆」之聲轉、「哥」爲「家	（并見宣紀貞祐三年） 卷一〇三△完顏佐、本姓梁氏、以誅亂賊張暉劉永昌等功、賜姓完顏氏、

馬栢壽	卷一四宣紀、貞祐三年、九月、賜姓夾谷氏。
東永昌	卷一四宣紀、貞祐三年九月、賜姓溫敦氏。
何定	卷一四宣紀、貞祐三年、九月。賜姓必蘭氏。
李辛	(并見一一四白華△) 卷四四陳州振武溫敦辛、本姓李。賜姓溫敦氏。
包長壽	月所謂包痘疙者。 充安定、定西、保川、西寧軍馬都彈壓、詔錄前後功、遙授同知隴州防禦事、世襲本路都巡檢、三年、賜姓烏古論氏。即卷十四、貞祐三年九 卷一〇三△烏古論長壽、臨洮府第五將突門族人、本姓包氏、襲父永本族都管、泰和伐宋。以功進官二階、貞祐初、以與夏人戰功、署都統兼 喜△作烏古論世鮮。
包世顯	卷一四宣紀、貞祐三年九月、賜姓烏古論氏。 卷十六興定四年八月庚午、夏人陷會州、刺史烏古論世顯降、即此人是也。卷百十三亦達合
王昌孫	卷百廿四△不著王氏、按汝南遺事三、昌孫皇太后之姪、衛尉六十五之子也、本姓王氏、姑爲宣宗皇后、乃改賜焉。
王七十五	述按史百廿四、溫敦昌孫△、昌孫皇太后之姪衛尉七十五之子、雖未明著賜姓、然曰皇太后之姪、則七十五、昌孫、皆王氏子、溫敦則賜姓也。 汝南遺事一、左宣徽使溫七十五、本姓王、賜姓兩宮之姊、案曰、賜姓下有脫字兩宮句未詳。
王彥昌	卷一五宣紀 追賜皇后父太尉汴國公彥昌姓溫敦氏。
賜民姓者	和速嘉氏一人 女奚烈氏一人 兀林答氏一人 溫敦氏四人 夾谷氏三人 烏古論氏二人 顏盡氏二人 溫敦氏一人 必蘭氏一人 溫敦氏一人
賜姓表下	

於此。

〔附〕

卷六四、宣宗皇后王氏傳、貞祐二年七月、賜姓溫敦氏。又卷十七、哀紀、母曰明惠皇后王氏、賜姓溫敦氏。王氏姊妹、并蒙賜姓、特附錄

樊澤

卷四四許州折衝夾谷澤、本姓樊、賜姓夾谷氏。

觀令狐

卷一四宣宗紀、貞祐三年、九月、賜姓和速嘉氏。

楊沃衍

命徙唐括族內地、沃衍留、屢與元兵拒戰、朝廷遣人招之、即以衆來歸、興定元年、以沃衍累有戰功、賜姓兀林答氏。
卷一二三楊沃衍、一名沃烈、賜姓兀林答、朔州寧邊官莊人、本屬唐和（詳校和當作括）迪刺部族、少嘗爲北邊屯田小吏、會大元兵入境、朝

張資祿

其二子烈山林泉升職一等、陝西行省軍中用之。

卷一二二△女奚烈資祿、本姓張氏、咸平府人、泰和伐宋有功、累官通遠節度使、興定元年、改西寧州刺史、賜姓女奚烈氏、元光元年、詔錄故、遂并賜姓而略之乎。本傳稱自拔歸、朝廷以其種人特恩收充忠孝軍萬戶、忠孝軍受朝廷優待。按兵志取河朔諸路歸正人、名曰忠孝軍。

移刺官奴

汝南遺事一、蒲察官奴本姓移刺、按蒲察官奴、史百十六有傳、核其行事、即汝南遺事所稱者、決非二人。然史不言改姓或賜姓。豈以被誅之

郭祿大

邇△作郭斌。

卷一二四郭蝦蟇△郭蝦蟇、與兄祿大俱以善射應募。興定初、祿大以功遷遙授同知平涼府事、兼會州刺史、賜姓顏盡、有子名伴牛、元史按竺

郭蝦蟇

賜顏盡氏、惟赤盡合喜傳論、譌顏盡爲石盡、似爲抄胥之誤耳。

卷百廿四△會州人、世爲保甲射生手、卷百〇三完顏仲元△卷百十三赤盡合喜△卷十六元光二年并作顏盡蝦蟇、蓋以功而賜姓者、與兄祿大同

馬福德

卷一四宣紀、貞祐三年、九月、賜姓夾谷氏。

李氏	蒲察氏	石氏	幹勒氏
朱氏	兀顏氏	劉氏	移刺氏
郎氏	女奚烈氏	魯氏	孛朮魯氏
杜氏	徒單氏	曹氏	奧屯氏
高氏	紇石烈氏	蕭氏	石抹氏
商氏	烏古論氏	溫氏	溫迪罕氏
王氏	完顏氏	張氏	顏盞氏
漢姓	原姓	漢姓	原姓

平縣志所記『流曲李氏』、所謂『金牌李家族』、乃烏古論速可之裔、（并見嘉靖耀州志）易代而後、難以詳究也。

姓爲某、漢姓爲某、表列於後（錢大昕考異謂此類皆大定明昌所譯）史中諸嫌疑姓名、亦附錄之、以備考索、至若其後姓氏、或因人而易、如萬曆富完顏謂王、赤達爲張、那懶謂高、則是建國以前既有漢姓矣、譯改既難、混淆莫辨。茲據金史（元至正刻本）附國語解及陶九成輟耕錄卷一、所稱國氏朮甲譌趙氏、古里甲易吳氏、烏古論改劉氏、女奚烈、孛朮魯爲高氏、耶律爲王氏、則是不用譯語而改稱者、而三朝北盟會編卷三、稱女直姓氏、丙午朔、制諸女直人不得以姓氏譯爲漢字。又（卷十二）泰和七年、九月、壬寅、勅女直人不得改爲漢姓、當是仍有違令私改者。若徒單穆孟又與服志下（卷四三）：初女直人不得改爲漢姓、違者杖八十、編爲永制。是必女直入中國後、多改易漢姓者、而章宗紀（卷九）明昌二年、十一月金史世宗紀（卷七）大定十三年、五月戊戌、禁女直人毋得譯爲漢姓。又（卷八）廿七年、十二月、戊子、禁女直人不得改稱漢姓、犯者抵罪。

改易漢姓表

王政

本名南撒里、嘗使高麗、因改名政、
卷一二八△

王阿海

嘗奉太宗使賜西夏誓詔。
卷一三四西夏△

王阿里

又見卷一〇六朮虎高琪△、卷一二九蒲察合住△爲宣朝三賊之一。
卷九三守純△右司員外郎、

惠氏

吾魯氏

空氏

溫敦氏

何氏

阿里侃氏

雷氏

阿典氏

趙氏

幹准氏

魚氏

尼忙古氏

麻氏

裴滿氏

全氏

夾谷氏

康氏

納刺氏

李家奴

受詔招諭未降者。
卷二天輔二年。

李七斤

元史忠義△作李守忠。
卷一七哀紀上、正大四年、

田衆家奴

亂軍。
卷一一三白撒△

汪氏

古里甲氏

董氏

朮虎氏

林氏

僕散氏

蔡氏

烏林答氏

田氏

呵不哈氏

駱氏

散答氏

強氏

都烈氏

孟氏

抹顏氏

高朵剌

工部尙書。元史一五一高鬧兒傳、稱曰女直人。
卷二三五行志

帥高刺哥戰沒、或卽此人。

高臘哥

卷一一七國用安△作高臘哥、卷十八、哀宗天興二年十二月宿州副
卷一一七徒單益都△宿州鎮防千戶。

高羊哥

被佃戶投井中。
卷一〇二蒙古綱△

高彪

本名召和失、祖安國、父六哥。
卷八一△

高福辭勒

護衛。
卷六三海陵△徒單氏△

高耶魯瓦

修儀之父。
卷六三昭妃△

高助不古

宋史高宗紹興廿七年作高思廉。
卷五正隆二年侍衛親軍、副指揮使。

高朮僕古

充遺留國信使。
卷三太宗紀、天會二年、卷六〇交聘表同、
西南路唐古乙刺剌上沙囊部落人。

吳僧哥

卷一三二△
西南路唐古乙刺剌上沙囊部落人。

何里古列

左司員外郎。
卷一二九季通△

杜天佛留

嘗告虛中謀反。
卷七九宇文虛中△

辛幹特刺

嘗案臨潢驛吏。
卷七五盧彥倫△

李蒲速越

平定知軍。
卷六世宗紀上

崔七斤

卽下王賓傳之崔復哥。
卷一一七粘哥荆山△

楊幹烈

卷一一三赤盞合喜△

劉介

移刺緩至襄陽時所改之姓名。
卷一一八蒲察官奴△

馮萬奴

卷一二四郭蝦蟆△
右監軍。

盧萬家奴

卷六世宗紀大定元年
海陵近侍。

馮僧家奴

卷六四高楨△

耶律鐸刺

卷二、收國七年、遼史屬國表天慶六年四月稱族人。
大金弔伐錄、茅齋自敘、東都事略百廿五并稱王度刺。

張謀魯瓦

府吏。
卷八六完顏福壽△

張那也

兵部尙書。
卷四四兵制

蒙古拽 疑即蒙古、朱先生謂拽與逸同。

鬱唁

要悅逸

邀揭囉

耶羅多

尼質阿

黏間逸

居質阿

弗遍利

門質習

尼方固

尼忽

阿干頓

可無。

疑即能偃、朱師遜先生金源姓氏考謂凡以「逸」收音者、皆可有

疑即尼忙古、又作尼廳窩。

惱一伊

押間伊

云突梨

塗沒泥

麼乙逸

魚瑟殷

支蘭逸

冬骨逸

拏乙晏

拏乙信

耶兀逸

徒怠

暈底憲

疑即薩滿。

疑即抹撚、又作抹顏。

疑即唐括、舊作同古。

疑即愛申。

疑即徒單。

疑即溫迪罕。

三姓並見金史（元至正刻本）末附國語解，幹羅、烏孫、余里、見於列傳、而不見於百官志、今亦附著於次。

姓，檢照百官志、間有語音甚近者、雖文或未合、已各注於該姓之下、其未敢遽斷為歧譯者、謹著之於次、以待博雅君子訂正之、又石抹、吾魯、都烈、可以保安休息、按遼聖宗開泰元年、即高麗顯宗三年、為宋真宗大中祥符五年、公元一〇一二年、時金尚未建國也。今以高麗史、及三朝北盟會編所載之長麻戶底率三十姓部落子弟來獻土馬。金史阿疎傳（卷六十七）世祖破烏春還，紇石烈部人阿海，率官屬迎謁，世祖諭之曰、吾與汝等三十部之人、自今山三十部女直酋長來貢，（太平元年三月、女直三十部酋長、請各以其子詣闕祇候、詔與其父俱來受約、）高麗史顯宗世家、壬子三年春二月、女直酋三朝北盟會編卷三、女直條稱：唐時初稱姓拏，至唐末，部落繁盛，共有三十首領，每首領有一姓，通有三十姓。遼史聖宗紀開泰元年正月、長白

百官志未載之姓

以上十三姓并見三朝北盟會編卷三。

阿迭 周春姓謂即阿典。

晃兀

遇兩隆 周春姓譜謂即女奚烈。

兀毯孛木律 周春姓譜謂兀毯即兀里坦。

阿番孛朮律 周春姓譜誤爲二姓且誤「番」爲「審」并謂孛木律即孛朮魯。

棹角

撈兀居

棹索

夢剌

釀剌

婆由懣 周春姓譜謂即裴滿。

申獨斤

排磨

十九姓、未敢臆斷也。

以上二十九姓並見高麗史顯宗世家內十姓與志音甚近、已各分別注明、餘

滿尹伊

佛徐逸

排門異 疑即裴滿。

都烈氏 見國語解。

吾魯氏 見國語解。

石抹氏、仕金源者甚多、詳契丹後裔考、茲不贅錄。
述律爲石抹氏。

氏。元史石抹也先傳「石抹在遼爲述律氏、號稱后族、遼亡、遂謫與有力焉、故世后皆蕭氏、而蕭遂爲右族、金滅契丹、易蕭爲石抹總管黑君石抹公行狀、契丹太祖后蕭氏能用兵、太祖併一諸部、后、仕遼多至顯官、金滅遼、改命爲石抹氏、元許謙白雲先生集一、氏、隋蕭后以族入於突厥、后歸唐、而其族留突厥、至遼爲述律氏元黃鑑文集二七、汾海上副萬戶石抹公神道碑「……其先出於梁蕭

余里氏 卷百一承暉傳有余里痕都、官織染署直長。

烏孫氏 卷八二有烏孫訛論傳、父撒改、從蒙剌攻東京、及廣寧。
周春姓譜謂烏孫即兀撒惹。

幹羅氏 卷七八時立愛傳有幹羅阿里。

後 記

述始讀金史，感女真姓名之駁雜，深爲苦之，讀至百官志，漸覺有線索可尋，往復比較，始稍辨習。凡遇金源人名，輒隨手鈎乙，積日既久，朱墨滿卷。因略仿錢氏之例，著手編綴。四五年來，燈窗暇日，手此一冊，未敢中輟也。草稿既竟，師友索觀者夥，重勞下問，勢有難於終闕，律以「求醫不敢諱病」之訓，亦欲以就正通人。然寫本一冊，何能遍呈教益，因擬先行刊布初稿，以與中外賢達相商推焉。學術公器，豈敢自私。幸蒙指正，再圖刪補。同姓名表二卷，附異名對照表當全書四分之一，以本書言，雖爲不可少之子目，終以篇幅過長，當於刊刻專冊時，再行加入。又契丹後裔考女真後裔考兩篇，尙待殺青，原擬附錄以備參校。今本文尙未刊齊，餘錄當無及矣。排印既畢，略陳原委，倘不以拙劣而教正之，豈特個人之欣幸哉。

又述撰此稿，吾師援菴先生時時啟誨。體例排比，多承師命，今當印訖，聊申源淵。

民國廿四年五月三日 陳述